

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA

Procès verbal - Mardi le 1^{er} mars, 2016

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA, TENUE AU 26 CHEMIN BEGLEY (CENTRE COMMUNAUTAIRE), LE 1^{er} MARS 2016 À 19H45, SOUS LA PRÉSIDENTE DE M. OTA HORA, MAIRE.

Sont présent : MICHEL COLLIN
PAMELA LACHAPELLE
TANYA GABIE
KIM CUDDIHEY-PECK

Sont absent : SANDRA LACHARITY
KEVIN MOLYNEAUX (MOTIVÉ)

Secrétaire d'assemblée : PIERRE VAILLANCOURT

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

2016-03-51

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le Président souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

ADOPTÉE

Rapport du Maire

Période de questions

1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- 1.1 Ouverture de l'assemblée
- 1.2 Rapport du Maire
- 1.3 Période de questions
- 1.4 Ordre du jour
- 1.5 Procès-verbal de la séance ordinaire du 2 février 2016
- 1.6 Procès-verbal de la séance extra ordinaire du 8 février 2016
- 1.7 Prélèvements bancaires
- 1.8 Registre des chèques
- 1.9 Liste des comptes fournisseurs
- 1.10 Dépenses du directeur général
- 1.11 Modification résolution numéro 2011-08-157 Signature d'autorisation
- 1.12 Appui système d'éducation public québécois
- 1.13 La Mutuelle des municipalités du Québec (MMQ) - Dépôt part de la ristourne de 4 000 000 \$
- 1.14 Droit de retrait vente pour non paiement de taxes dans le dossier matricule numéro 4190-80-4557, Lot Ptie 21, Rang 6, Canton d'Aylwin
- 1.15 Don – Petit Déjeuner École Queen Elizabeth

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 2.1 Renouvellement Entente Services aux sinistrés – Croix Rouge
- 2.2 Plan de mise en œuvre prévu pour l'année 3 du Schéma de couverture de risques en sécurité incendie
- 2.3 Nomination Directeur Service Incendie

3. TRANSPORT

- 3.1 Location du camion déneigement utilisé par l'employé

4. HYGIÈNE DU MILIEU

- 4.1

5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

- 5.1

6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

- 6.1 Rapport du comité consultatif d'urbanisme dérogation mineure

7. LOISIRS ET CULTURE

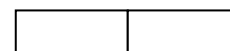
- 7.1

8. VARIA

- 8.1

9. PÉRIODE DE QUESTIONS

10. CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE



2016-03-52 ORDRE DU JOUR

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil renoncent à la lecture de l'ordre du jour;

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle, **APPUYÉ** par Kim Cuddihey-Peck et résolu d'adopter l'ordre du jour en y ajoutant les sujets suivants :

- 1.16 **APPUI – PROJETS DE LOGEMENT SOCIAUX**
- 1.17 **APPUI – PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE**
- 3.1 **ANNULATION OF ITEM 3.1 - RENTAL OF SNOW PLOW USED BY EMPLOYEE**
- 6.2 **MODIFICATION RÉSOLUTION № 2015-12-333 APPUI –CPTAQ DES FINS AUTRES QU'AGRICOLE, AMÉAGEMENT D'UN ATELIER POUR LA TRANSFORMATION DU BOIS ET LOGEMENT**
- 7.1 **COMITÉ CENTRE COMMUNAUTAIRE DE KAZABAZUA - MANDAT**

ADOPTÉE

2016-03-53 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 2 FÉVRIER 2016

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 février 2016;

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle, **APPUYÉ** par Kim Cuddihey-Peck et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 février 2016.

ADOPTÉE

2016-03-54 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRA ORDINAIRE DU 8 FÉVRIER 2016

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du procès-verbal de la séance extra ordinaire du 8 février 2016;

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du procès-verbal;

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle, **APPUYÉ** par Michel Collin et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extra ordinaire du 8 février 2016.

ADOPTÉE

2016-03-55 ADOPTION PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu à l'unanimité

D'adopter, tel que présentée, la liste des prélèvements bancaires pour le mois de janvier 2016, totalisant les montants suivants :

Salaires nets	23 170,46 \$
Remises provinciales	7 520,07 \$
Remises fédérales	3 017,40 \$
Remises du Régime de retraite	2 513,95 \$

ADOPTÉE

2016-03-56 ADOPTION DU REGISTRE DES CHÈQUES

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu à l'unanimité

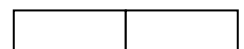
D'adopter, tel que présenté, le registre des chèques du mois de février 2016 totalisant un montant de 42 981,30 \$ Incluant les remises provincial et fédéral.

ADOPTÉE

2016-03-57 ADOPTION DE LA LISTE DES COMPTES FOURNISSEURS

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu à l'unanimité

D'adopter, tel que présenté, le paiement de la liste des comptes fournisseurs du mois de février 2016 totalisant un montant de 38 163,52 \$.



2016-03-58 DÉPENSES DU DIRECTEUR GÉNÉRAL (0,00 \$)

Certificat de disponibilité des crédits

Je, soussigné, Pierre Vaillancourt, directeur général de la Municipalité de Kazabazua, certifie qu'il y a des crédits budgétaires et/ou extra budgétaires disponibles provenant de revenus excédentaires, du surplus accumulé, de réserves financières, de fonds réservés ou d'autres sources pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.



Pierre Vaillancourt,
Secrétaire-trésorier et directeur général

2016-03-59 MODIFICATION RÉSOLUTION NUMÉRO 2011-08-157 SIGNATURE D'AUTORISATION

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu à l'unanimité

QUE le conseil modifie la résolution numéro 2011-08-157 pour y inclure :

«tous documents relatifs auprès de la Société d'Assurance Automobile du Québec (SAAQ)».

ADOPTÉE

2016-03-60 APPUI SYSTÈME D'ÉDUCATION PUBLIC QUÉBÉCOIS

CONSIDÉRANT que la Concertation des commissions scolaires de l'Outaouais (CCSO) est un organisme régional reconnu par la Fédération des commissions scolaires du Québec et composé des présidentes et présidents des quatre (4) commissions scolaires francophones de l'Outaouais soit Commission scolaire au Coeur-des-Vallées, Commission scolaire des Draveurs, Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais et Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais ;

CONSIDÉRANT que l'action de la CCSO repose sur l'engagement actif des 4 présidentes et présidents à assurer que les élus scolaires de l'Outaouais puissent jouer pleinement leur rôle de représentants de la population tant les élèves, les parents, les contribuables que les organismes du milieu ;

CONSIDÉRANT que la CCSO a également pour but de promouvoir les intérêts de l'éducation et plus particulièrement de l'école publique et qu'à cet égard, elle est en appui à ses commissions scolaires membres qui veillent à la qualité des services éducatifs et à la réussite des élèves en vue de l'atteinte d'un plus haut niveau de scolarisation et de qualification de la population ;

CONSIDÉRANT que la CCSO travaille activement avec les commissions scolaires à la promotion du développement social, culturel et économique de la région de l'Outaouais ;

CONSIDÉRANT que la CCSO reconnaît qu'une structure démocratique en éducation permet aux citoyens en général, et aux parents en particulier, d'exprimer leurs opinions et d'influencer les décisions prises à l'égard des élèves du Québec ;

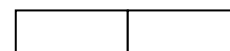
CONSIDÉRANT que le budget global des commissions scolaires francophones de l'Outaouais se chiffre à plus de 460 millions \$ et constitue de ce fait un maillon des plus important à l'essor économique de la région ;

CONSIDÉRANT que de par leur mandat de premiers administrateurs les élus scolaires de l'Outaouais ont su maintenir en dessous de 5% les frais d'administration liés à la gestion des commissions scolaires ;

CONSIDÉRANT que les commissions scolaires de l'Outaouais ont su relever les défis auxquels elles ont été confrontées et ce, malgré les importantes compressions budgétaires subies depuis quelques années ;

CONSIDÉRANT l'importance d'une gouvernance locale, imputable à la communauté dont elle est issue, qu'elle dessert, qu'elle connaît et à qui elle rend des comptes;

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle, **APPUYÉ** par Tanya Gabie et résolu,



D'attester l'appréciation des élus scolaires pour la qualité du travail des 5 400 employés des commissions scolaires francophones de l'Outaouais auprès des 43 500 élèves jeunes et adultes répartis dans les 115 établissements scolaires du territoire ;

De réaffirmer l'importance qu'une instance démocratique élue au suffrage universel puisse continuer d'administrer les commissions scolaires du Québec et d'assurer à la population du Québec un pouvoir d'influence de proximité ;

De demander au gouvernement, plus particulièrement au premier ministre du Québec, Philippe Couillard, et au ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, Pierre Moreau de reconnaître les commissions scolaires comme des partenaires privilégiés à l'amélioration du système d'éducation public québécois et de l'école publique québécoise ;

De transmettre copie de cette résolution au premier ministre du Québec, au ministre de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur, à la ministre et aux députés provinciaux de l'Outaouais, à la Fédération des commissions scolaires du Québec.

ADOPTÉE

2016-03-61 LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (MMQ) - DÉPÔT PART DE LA RISTOURNE DE 4 000 000 \$ (Part à la Municipalité un total de 2 754 \$)

2016-03-62 DROIT DE RETRAIT VENTE POUR NON PAIEMENT DE TAXES DANS LE DOSSIER MATRICULE NUMÉRO 4190-80-4557, LOT PTIE 21, RANG 6, CANTON D'AYLWIN

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu à l'unanimité

QUE le conseil utilise le droit de retrait dans le dossier vente pour non paiement de taxes identifier par le matricule numéro 4190-80-4557 adjudgé à Kenneth Molyneaux, sis au 385 Route 105, Kazabazua (Québec) J0X 1X0,

Qu'en exerçant ce droit de retrait le dossier sera au bénéfice de l'ancienne propriétaire Mme. Irène E. Cartier Smith au coût total de 1 755,65 \$, plus les frais du droit de retrait.

ADOPTÉE

2016-03-63 DON – PETIT DÉJEUNER ÉCOLE QUEEN ELIZABETH

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie
APPUYÉ par Michel Collin
Et résolu à l'unanimité

QUE le conseil participe avec un don de 500 \$ spécifiquement au bénéfice DES PETITS DÉJEUNER à l'école Queen Elizabeth.

ADOPTÉE

2016-03-64 APPUI – PROJETS DE LOGEMENT SOCIAUX

IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle
APPUYÉ par Tanya Gabie
Et résolu

DE soutenir les projets de logements sociaux à la ville de Gracefield, conditionnelle à la vérification que ce soutien n'a pas été donné.

Résolution № 2015-10-272 APPUI - PROJETS DE LOGEMENTS SOCIAUX appui ce support pour les projets de logements sociaux.

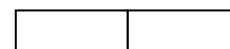
ADOPTÉE

2016-03-65 DEMANDE D'APPUI DE LA MUNICIPALITÉ DE LAC-SAINTE-MARIE – PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE

ATTENDU QUE la municipalité de Lac Sainte-Marie demander le soutien des municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau pour la persévérance scolaire;

ATTENDU QUE le conseil municipal de Kazabazua est d'avis que le décrochage scolaire est un problème;

PAR CES MOTIFS, IL EST PROPOSÉ par Pamela Lachapelle, appuyé par Tanya Gabie et résolu



D'appuyer la demande de la municipalité de Lac Sainte-Marie pour soutenir des projets qui portent sur les déterminants de la persévérance scolaire et la promotion de la persévérance scolaire dans la municipalité.

ADOPTÉE

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

2016-03-66 **RENOUVELLEMENT ENTENTE SERVICES AUX SINISTRÉS – CROIX ROUGE**

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu à l'unanimité

QUE le conseil renouvelle l'entente numéro C138702 avec la Croix-Rouge Canadienne pour une contribution de 150 \$ pour l'année 2016-2017.

ADOPTÉE

2016-03-67 **PLAN DE MISE EN ŒUVRE PRÉVU POUR L'ANNÉE 3 DU SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN SÉCURITÉ INCENDIE**

CONSIDÉRANT QUE conformément à l'article 35 de la Loi sur la sécurité incendie: «*Toute autorité locale ou régionale et toute régie inter municipale chargée de l'application de mesures prévues à un schéma de couverture de risques doivent adopter par résolution et transmettre au ministre, dans les trois mois de la fin de leur année financière, un rapport d'activité pour l'exercice précédent et leurs projets pour la nouvelle année en matière de sécurité incendie* »;

CONSIDÉRANT QUE le Directeur du service de sécurité incendie monsieur Shawn Chamberlain a déposé le rapport annuel pour l'année 2015 pour adoption par le conseil;

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie , **APPUYÉ** par Pamela Lachapelle et résolu,

QUE ce Conseil a pris connaissance du rapport annuel du plan local de mise en oeuvre de l'année 3 du Schéma de couverture de risque en sécurité incendie de la municipalité de Kazabazua pour l'année 2015 et l'adopte tel que déposé;

QU'une copie de la présente résolution accompagnée du rapport annuel soit acheminée au Coordonnateur-préventionniste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau qui le transmettra au Ministère de la sécurité publique.

ADOPTÉE

2016-03-68 **NOMINATION DIRECTEUR SERVICE INCENDIE**

CONSIDÉRANT QUE M. Shawn Chamberlain a été nommé directeur du service incendie par intérim;

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie, **APPUYÉ** par Michel Collin et résolu,

QUE le conseil nomme M. Shawn Chamberlain au poste du directeur du service incendie de la Municipalité de Kazabazua, effectif le 1^{er} mars 2016.

ADOPTÉE

3. TRANSPORT

3.1 **LOCATION DU CAMION DÉNEIGEMENT UTILISÉ PAR L'EMPLOYÉ**

ANNULATION DE L'ITEM 3.1 - LOCATION DU CAMION DÉNEIGEMENT UTILISÉ PAR L'EMPLOYÉ

4. HYGIÈNE DU MILIEU

5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

6.1 **RAPPORT DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME DÉROGATION MINEURE**

ATTENDU QUE le conseil de la municipalité de Kazabazua reçoit et prend acte du rapport du comité consultatif d'urbanisme de la réunion du 15 novembre 2015;

ATTENDU QUE le conseil prend particulièrement en compte la recommandation du comité portant sur une dérogation mineure le prolongement de la hauteur du bâtiment de 5 mètres à 11 mètres;

ATTENDU QUE le conseil reçoit favorablement la recommandation du comité étant donné que la hauteur restrictive de 5 mètres et pour l'installation d'un système solaire l'amène à 11 mètres, tout en respectant la marge requise de la protection de la rive;

IL EST PROPOSÉ par _____, **APPUYÉ** par _____ et résolu d'adopter conformément à la loi le rapport du comité consultatif d'urbanisme en date du 15 novembre 2015 présenté sous la signature de son président la dérogation mineure sur la propriété sise au 7 chemin Solisterra.

REPORTÉE

2016-03-69 MODIFICATION RÉSOLUTION N° 2015-12-333 APPUI –CPTAQ DES FINS AUTRES QU'AGRICOLE, AMÉAGEMENT D'UN ATELIER POUR LA TRANSFORMATION DU BOIS ET LOGEMENT

IL EST PROPOSÉ par Tanya Gabie
APPUYÉ par Pamela Lachapelle
Et résolu à l'unanimité

De modifier la résolution N° 2015-12-333 APPUI –CPTAQ DES FINS AUTRES QU'AGRICOLE, AMÉAGEMENT D'UN ATELIER POUR LA TRANSFORMATION DU BOIS ET LOGEMENT pour inclure le texte suivant :

« **CONSIDÉRANT QU'**il existe des espaces disponibles ailleurs sur le territoire de notre municipalité, hors de la zone agricole, pour la construction d'une résidence mais qui ne répondrait pas nécessairement au projet soumis par le demandeur; »

ADOPTÉE

7. LOISIRS ET CULTURE

2016-03-70 COMITÉ CENTRE COMMUNAUTAIRE DE KAZABAZUA - MANDAT

ATTENDU QUE les membres du conseil ont individuellement pris connaissance du document intitulé Mandat du Comité Centre communautaire de Kazabazua - CCKCC2016;;

ATTENDU QUE les membres du conseil renoncent à la lecture du document;

IL EST PROPOSÉ par Kim Cuddihey-Peck, **APPUYÉ** par Pamela Lachapelle et résolu d'adopter Mandat du Comité Centre communautaire de Kazabazua tel que décrit dans le document portant le numéro CCKCC2016.

ADOPTÉE

8. VARIA

PÉRIODE DE QUESTIONS

2016-03-71 CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ par Michel Collin
APPUYÉ par Kim Cuddihey-Peck
Et résolu à l'unanimité

QUE l'ordre du jour étant épuisé, le président déclare la clôture de l'assemblée à 20H29.

ADOPTÉE

Président

Secrétaire



Ota Hora,
Maire

Pierre Vaillancourt,
Directeur général / Secrétaire-Trésorier

